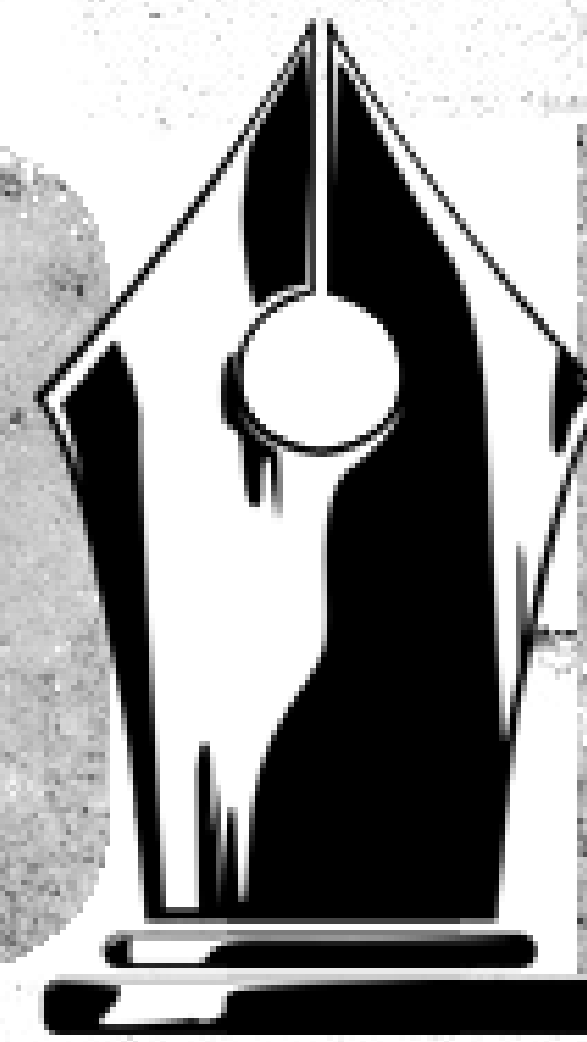


# KYODAI



|            |             |
|------------|-------------|
| YUGI       | tradução    |
| JOTA       | typesetting |
| JOTA/GILTY | edição      |
| GILTY      | revisão     |
| ~~~~~      | raw         |

# 31

Dragon Ball

O mangá de Dragon Ball é licenciado no Brasil pela Panini Comics, se você é fã de verdade, não deixe de comprar. Acesse o site [www.panini.com.br](http://www.panini.com.br) e saiba como e onde comprar seus volumes!

[WWW.KYODAISCONS.COM.BR](http://WWW.KYODAISCONS.COM.BR)

O TREINO DE GOKU E KURIRIN FINALMENTE COMEÇOU! DEPOIS DE TEREM TERMINADO SUA ENTREGA DE LEITE NO EXTREMO INÍCIO DA MANHÃ, O QUE VIRÁ EM SEGUIDA?! ELES PRETENDEM ENTRAR NO TORNEIO DE ARTES MARCIAIS.

NÓS COMEÇAREMOS O NOSSO TREINO MATINAL!

AGORA, DEPOIS DO NOSSO TREINO DO AMANHECER...

haa

haa

haa

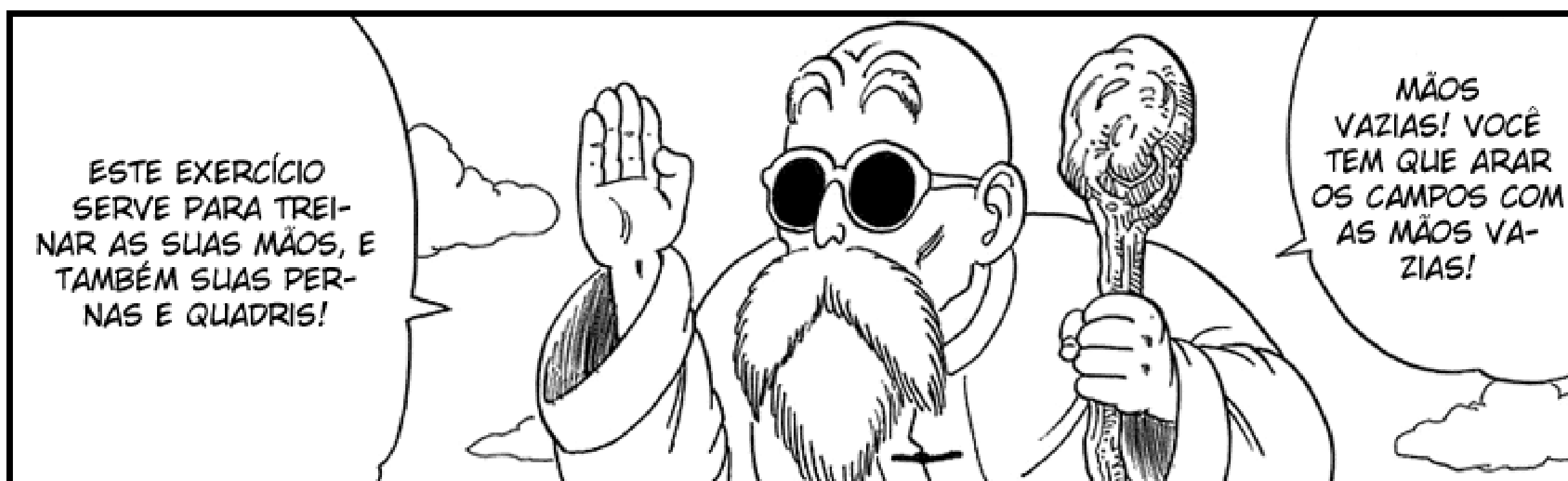
UHEH ...!

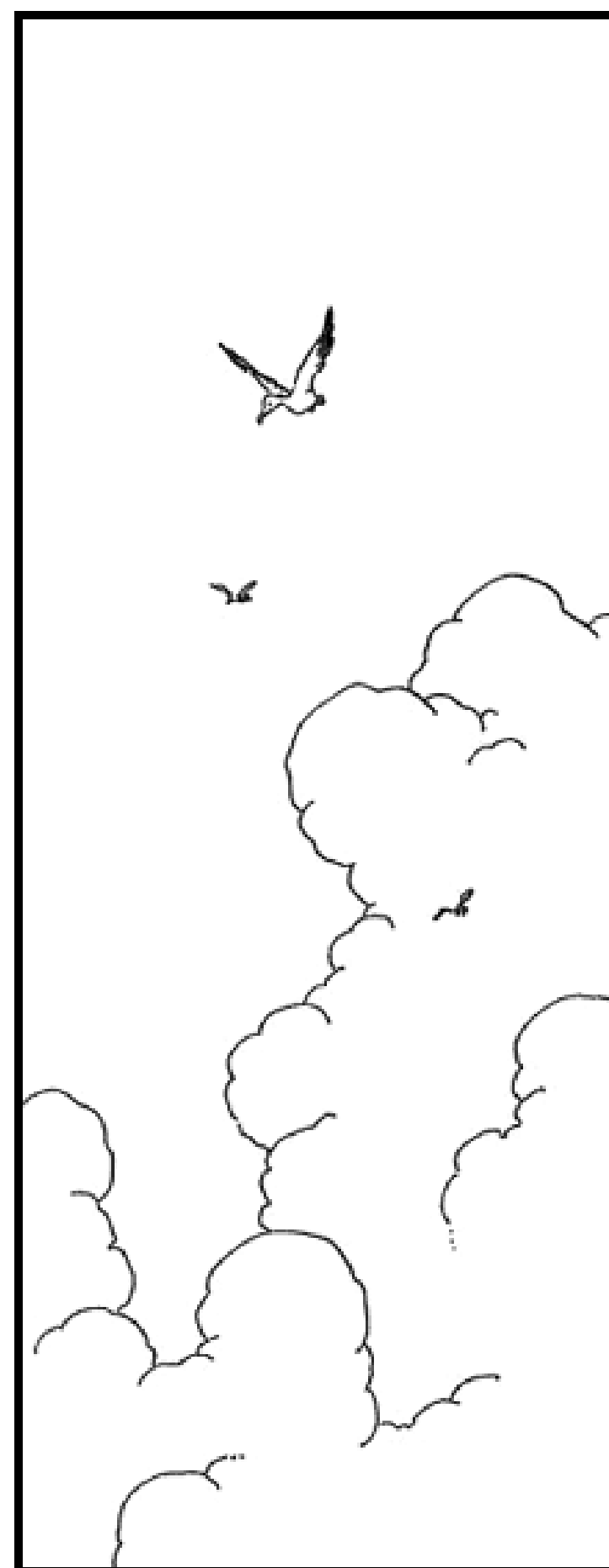
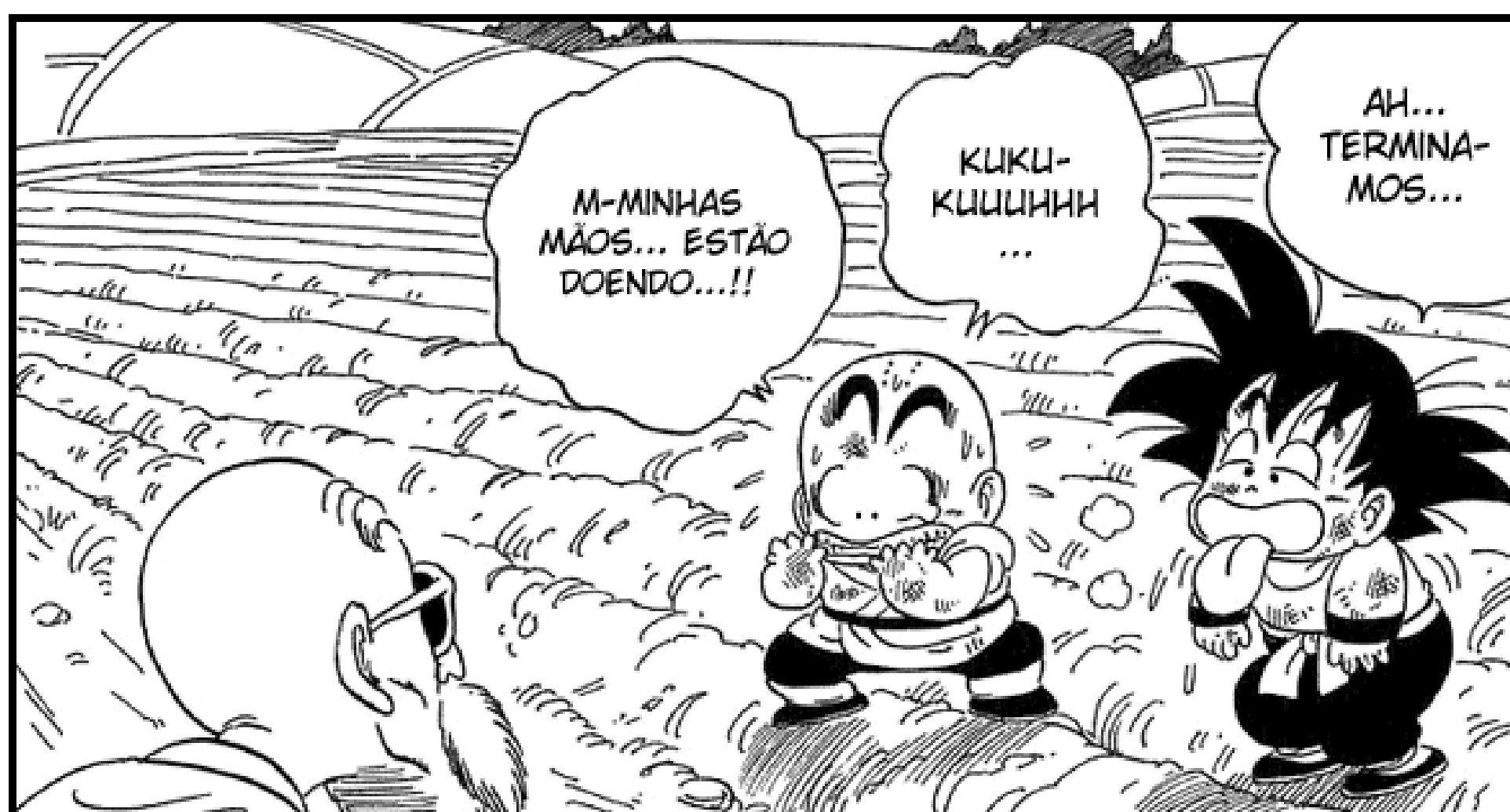
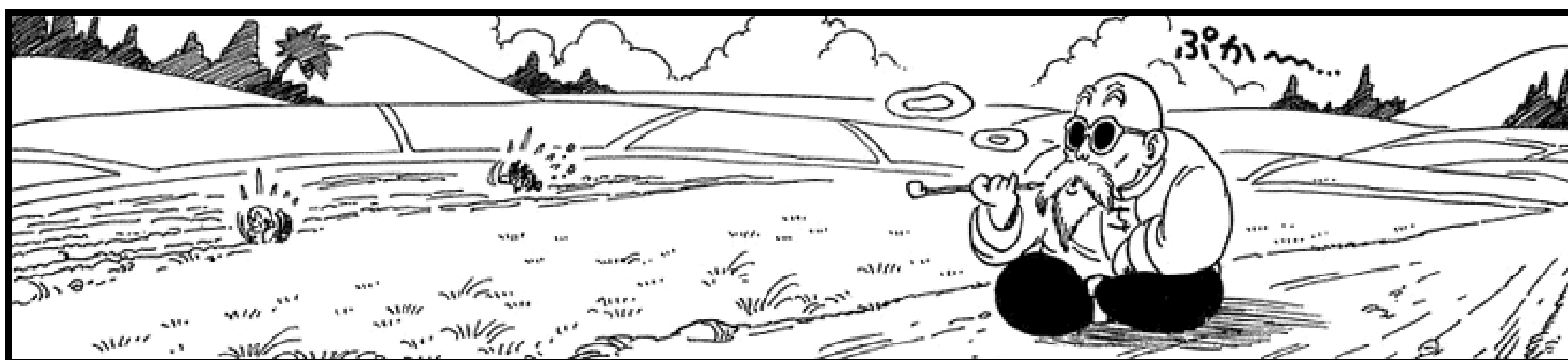
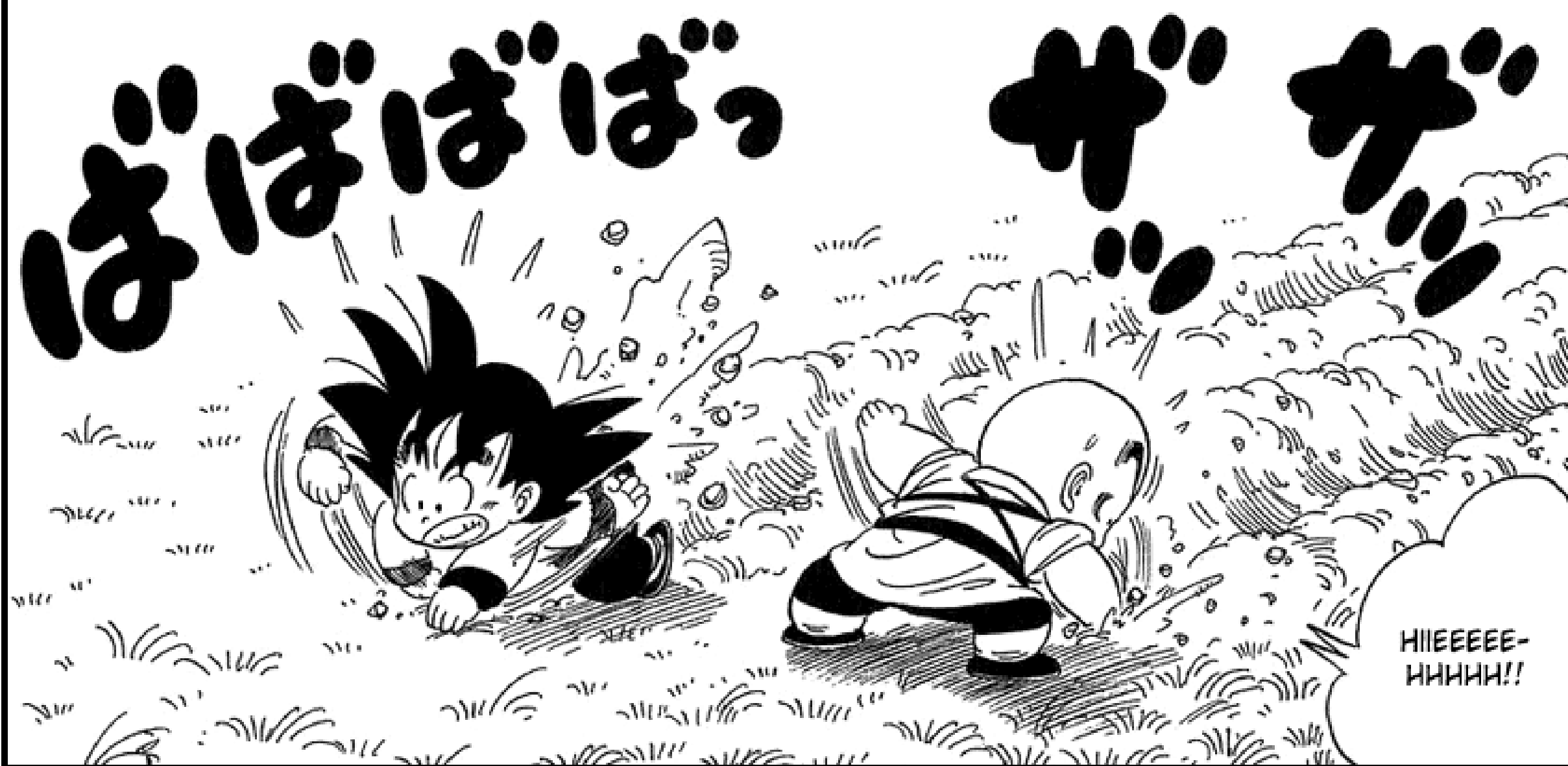
OS CAMPOS?

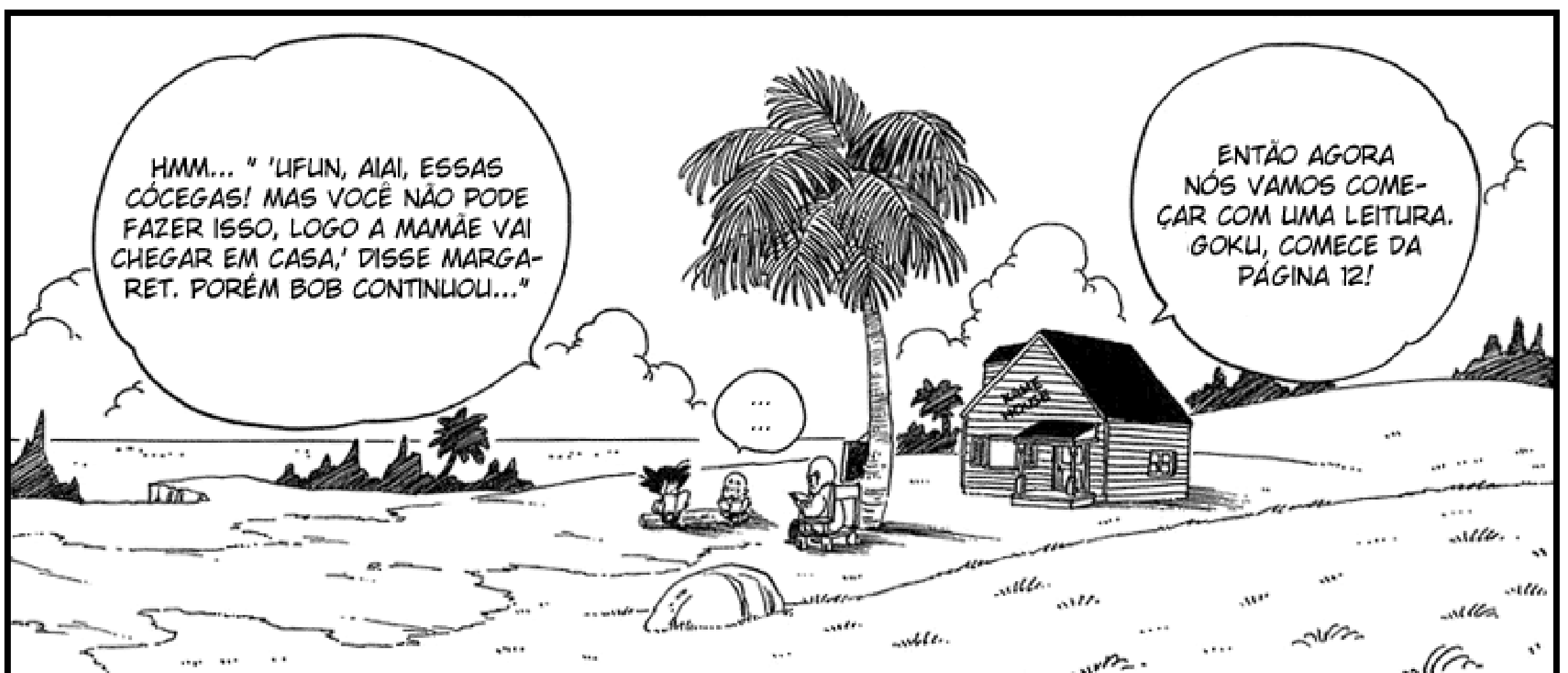
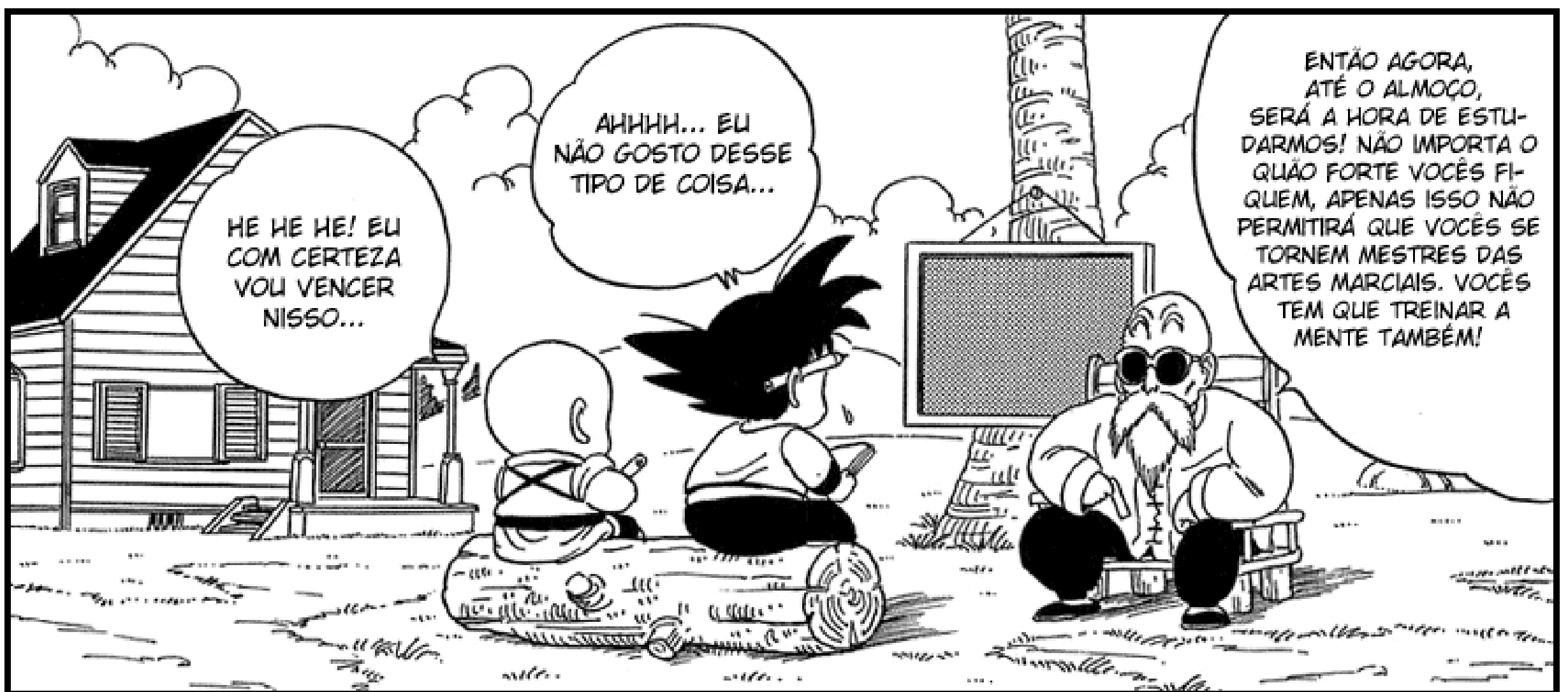
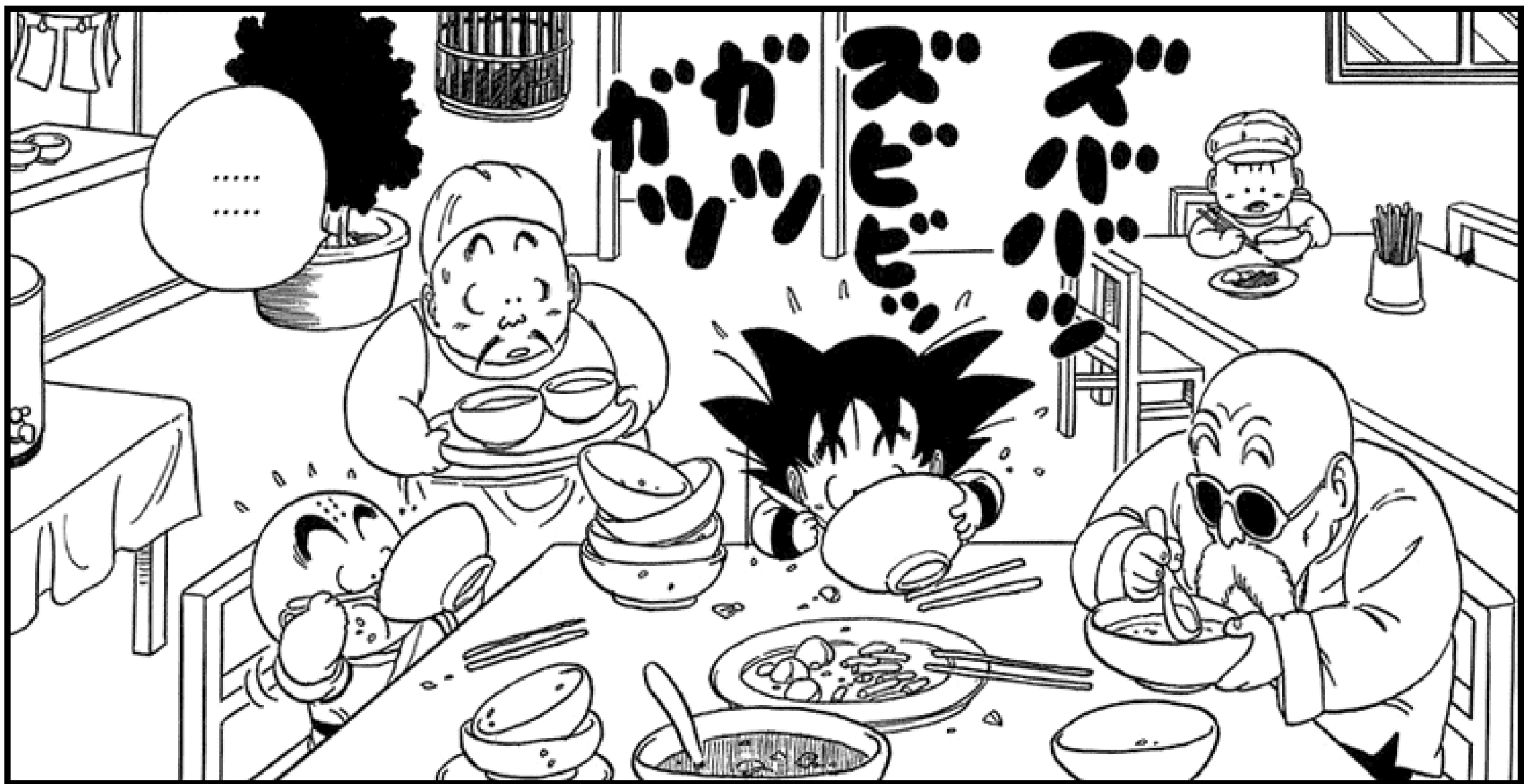
PARA ESTE TREINO, NÓS IREMOS AJUDAR A ARAR OS CAMPOS.

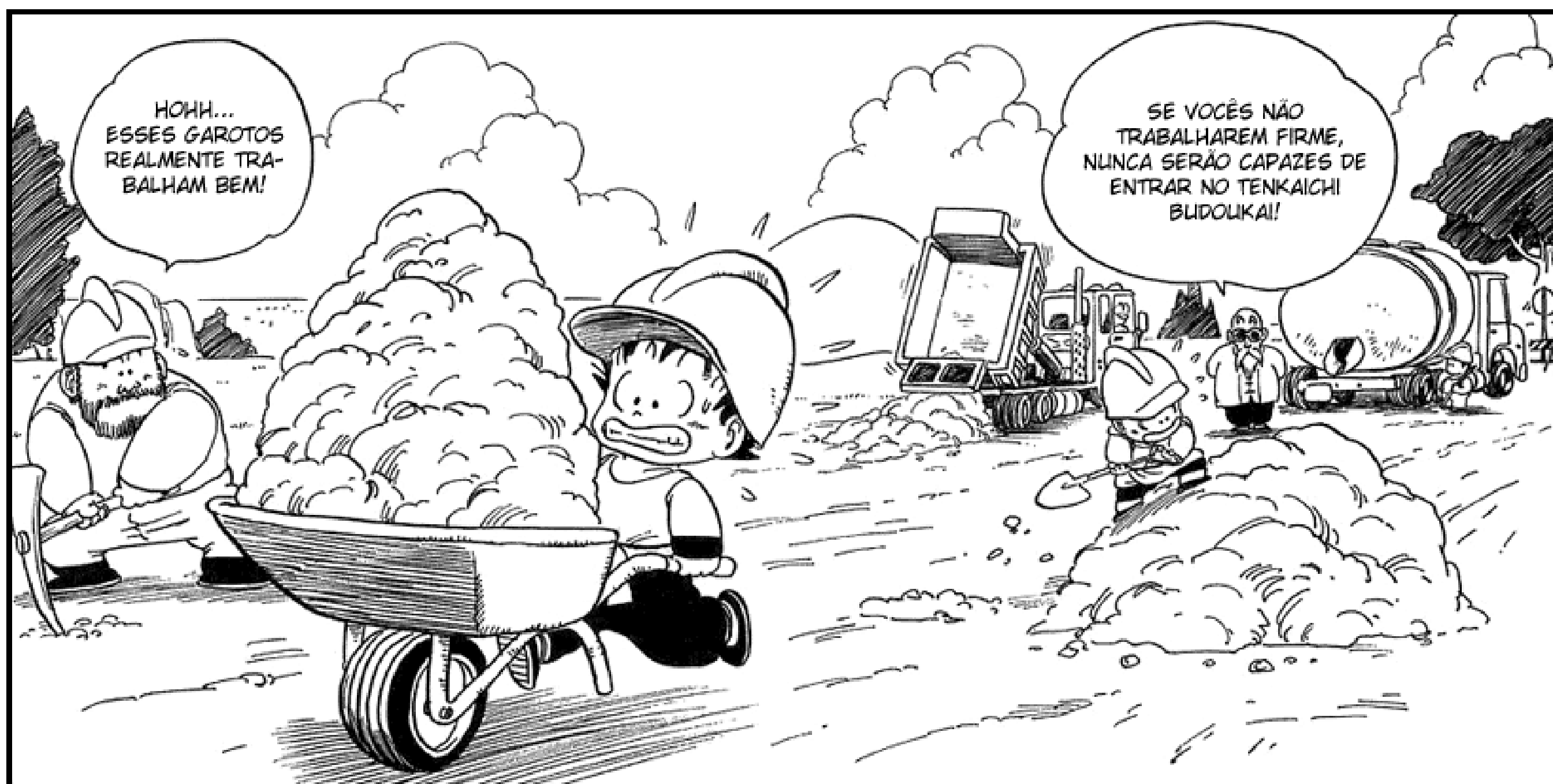
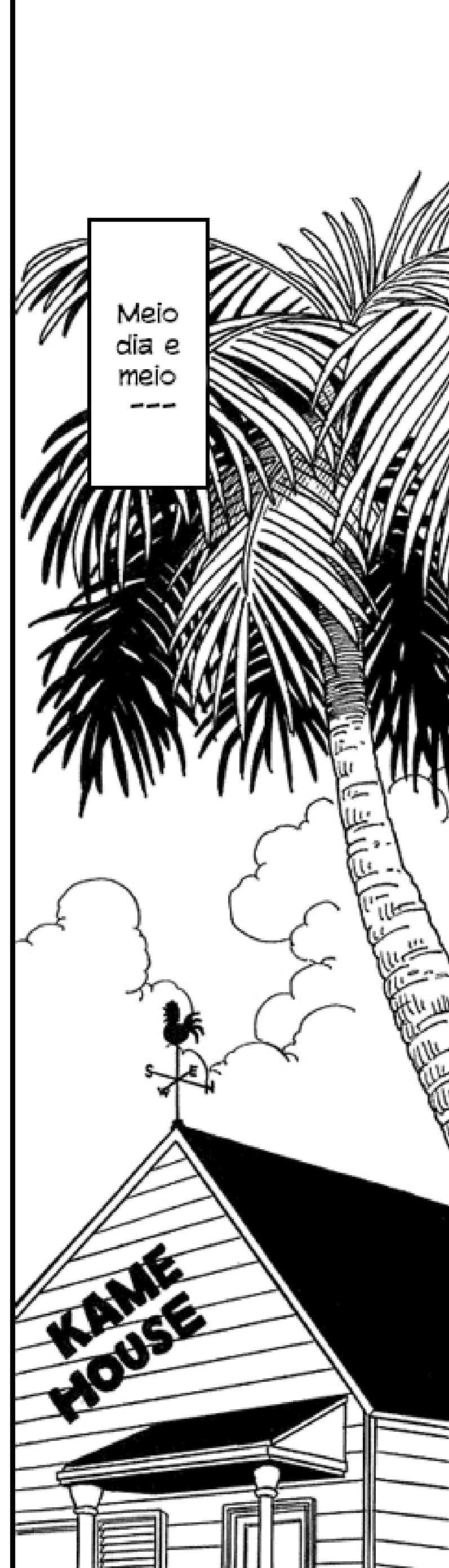
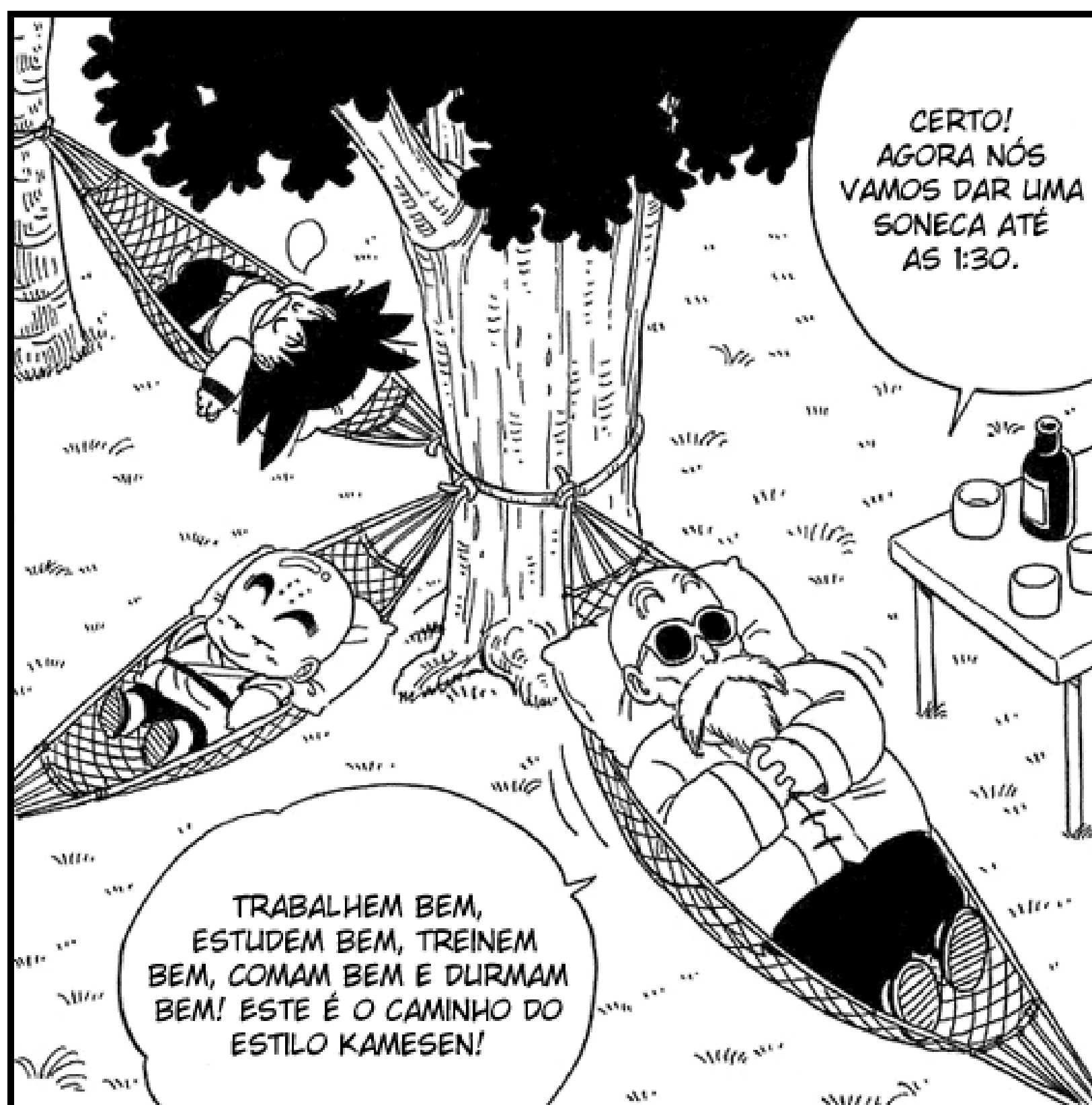
ESSE CAMPO É ENORME...

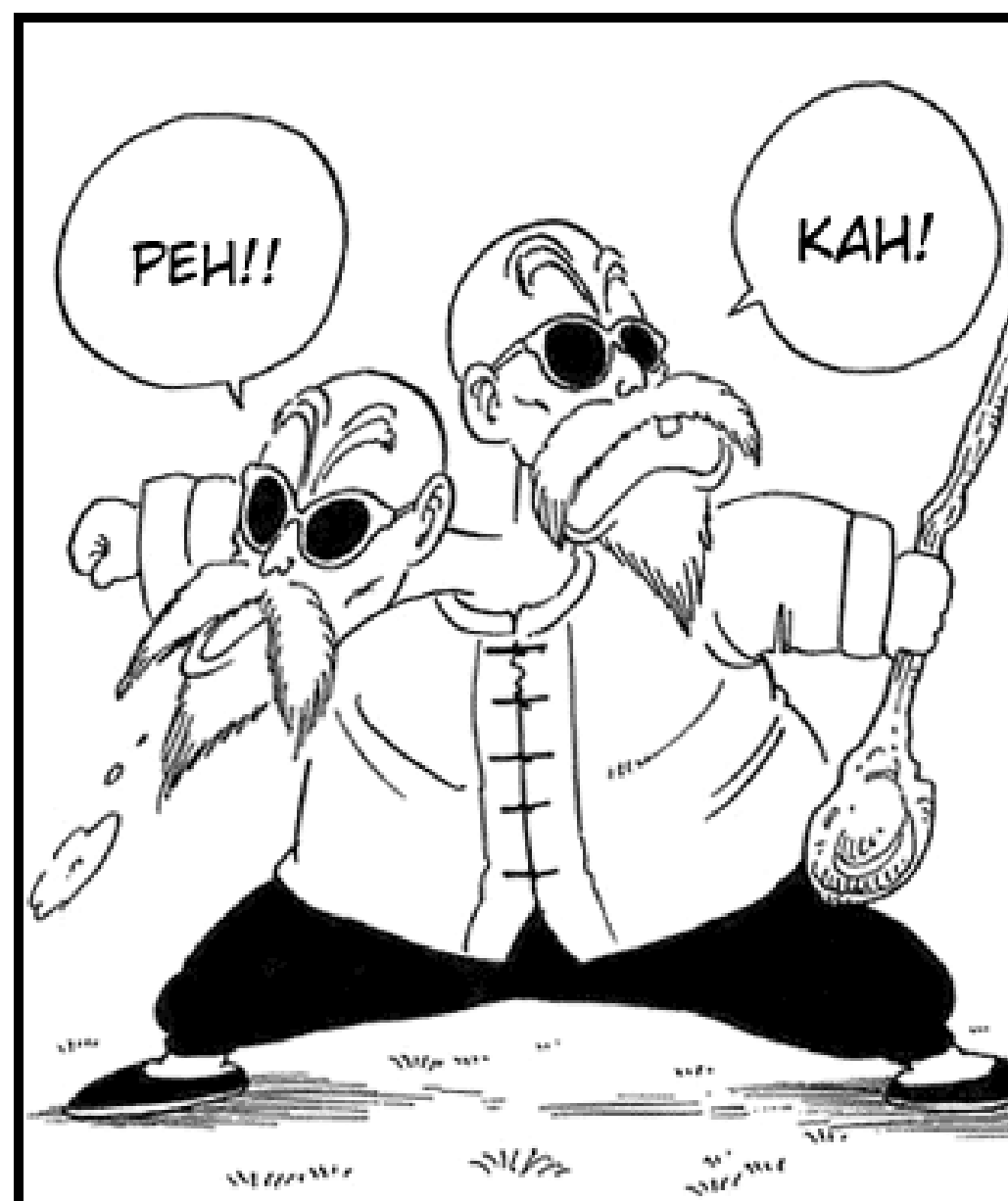
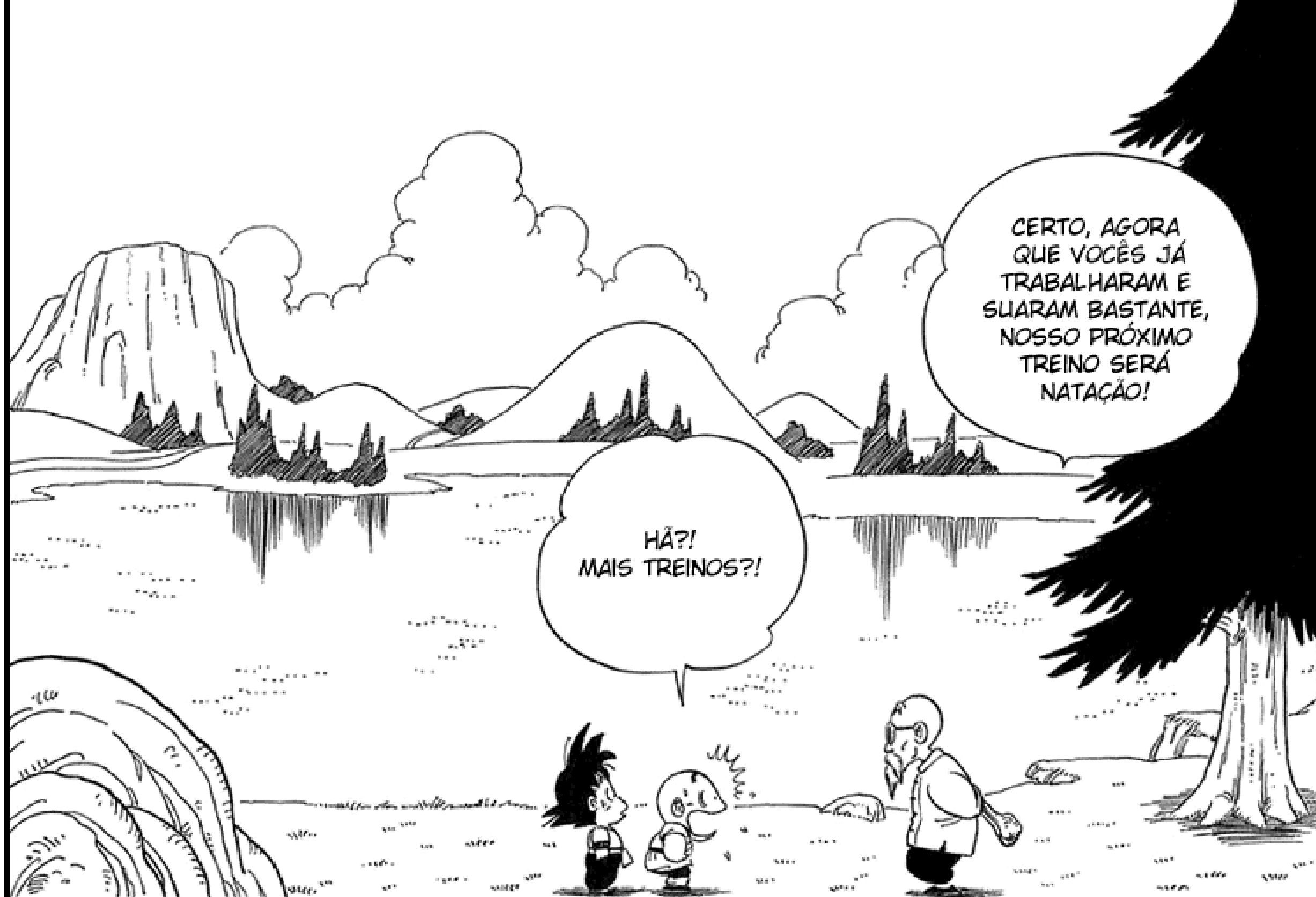
EH! AQUELES GAROTOS? HOHO, MUITO OBRIGADO...

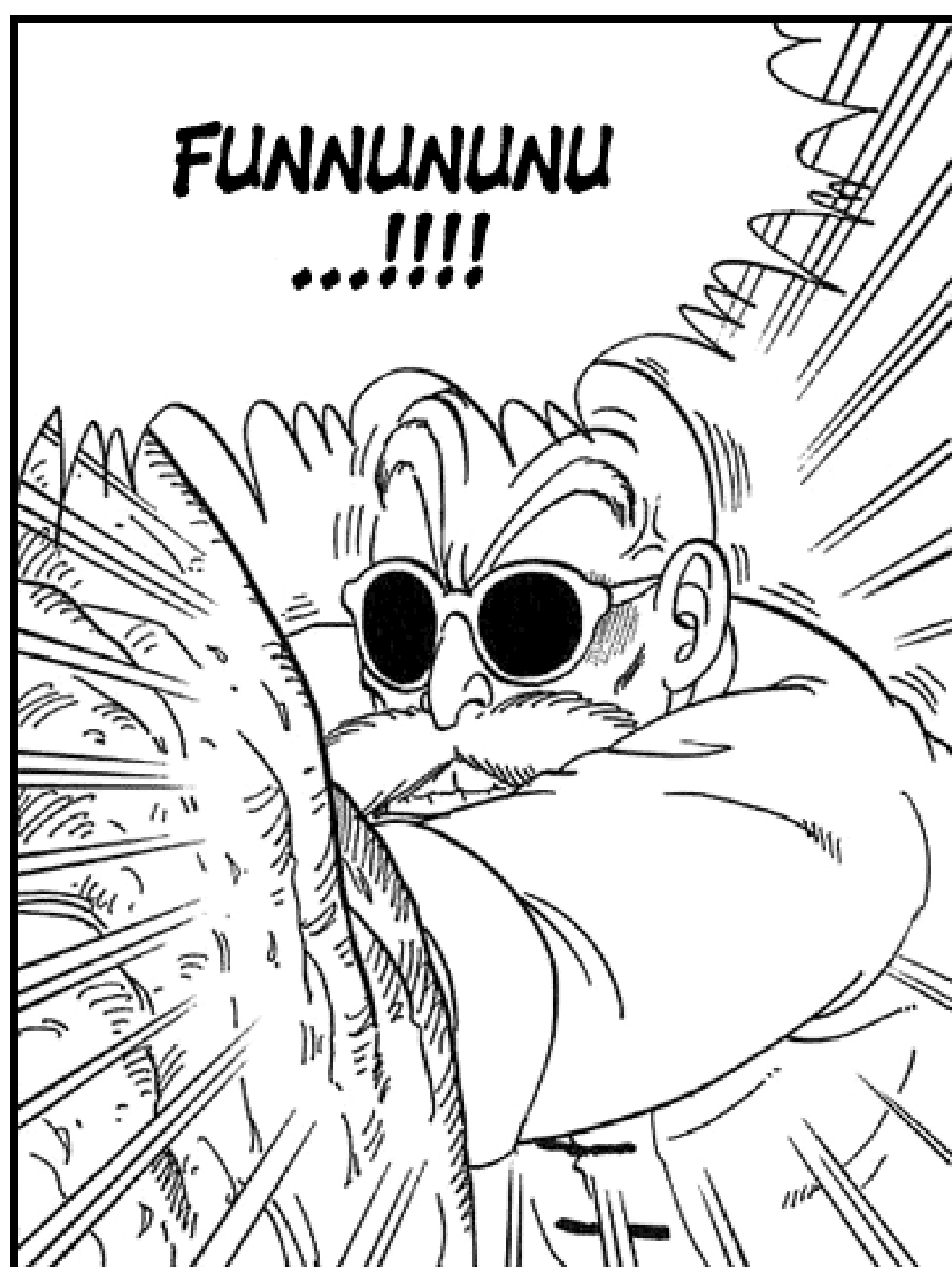
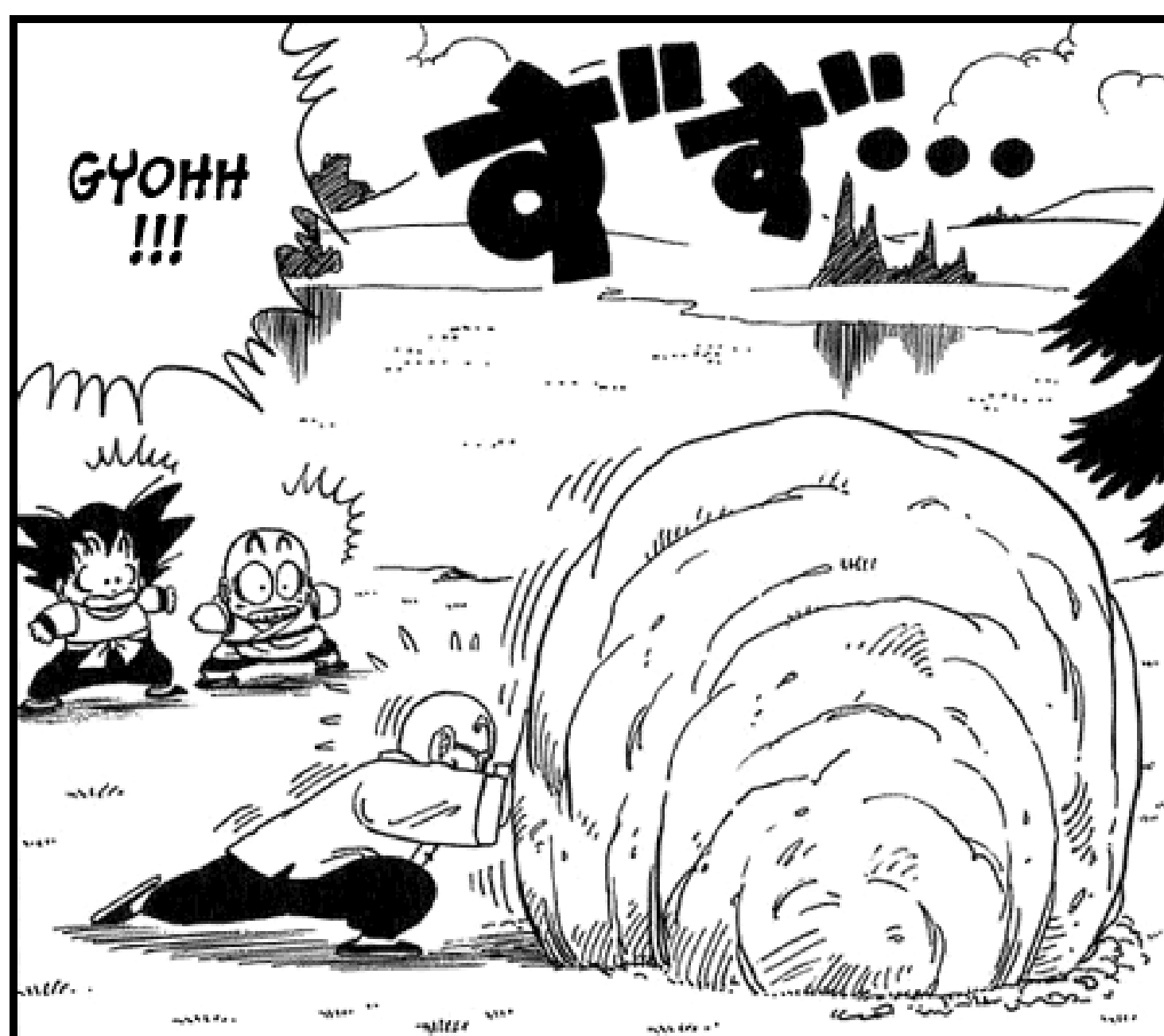
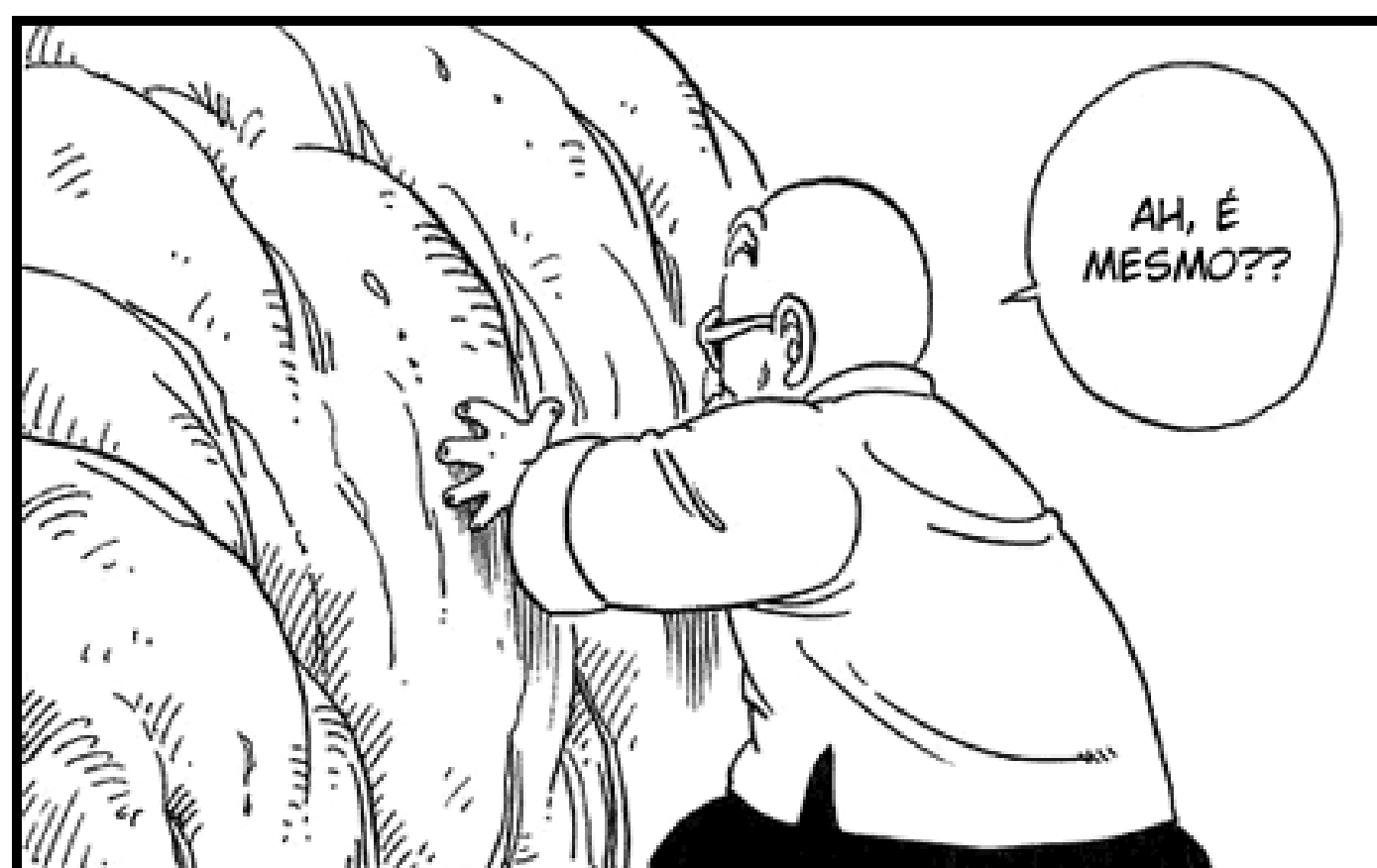
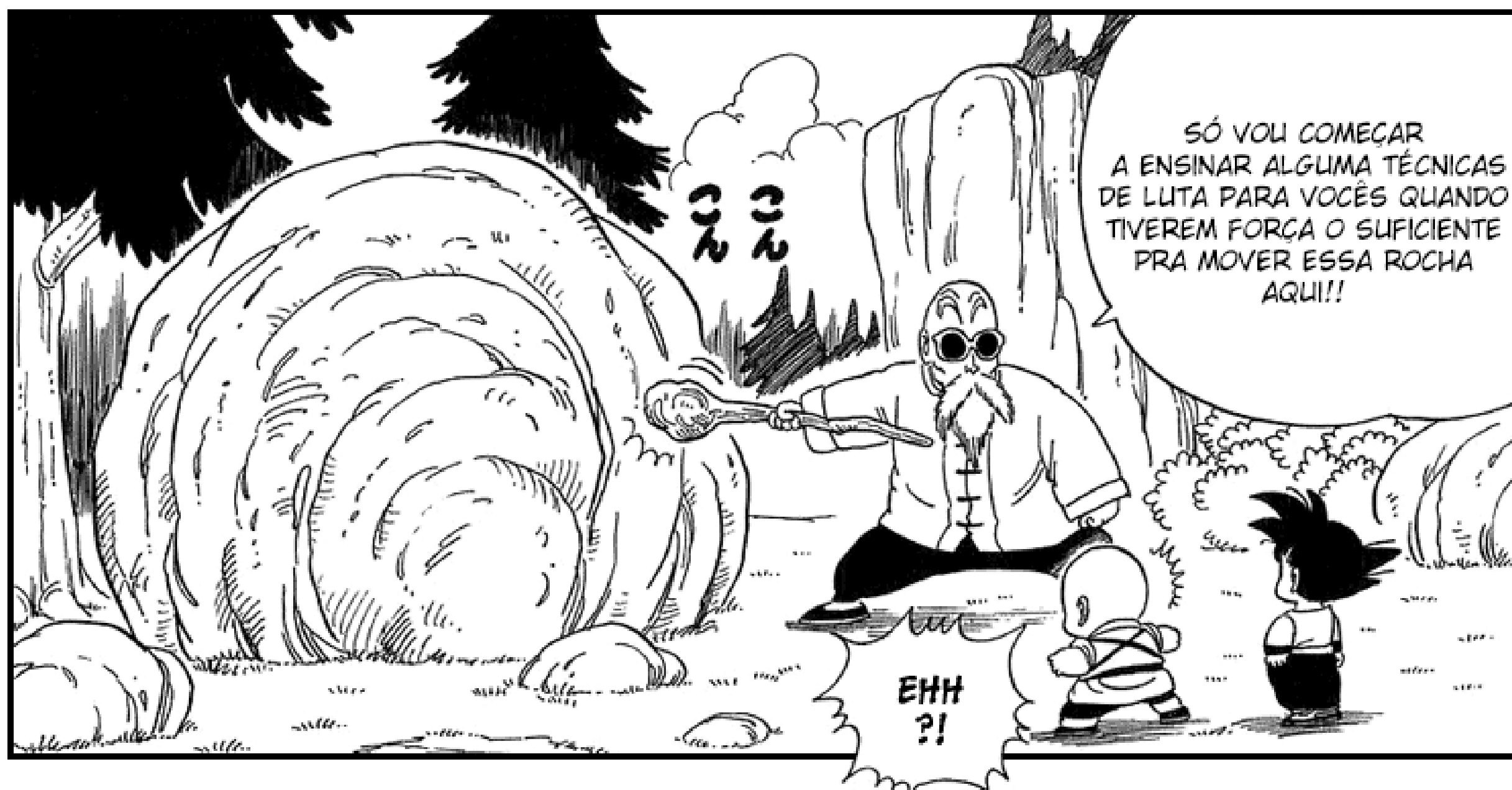


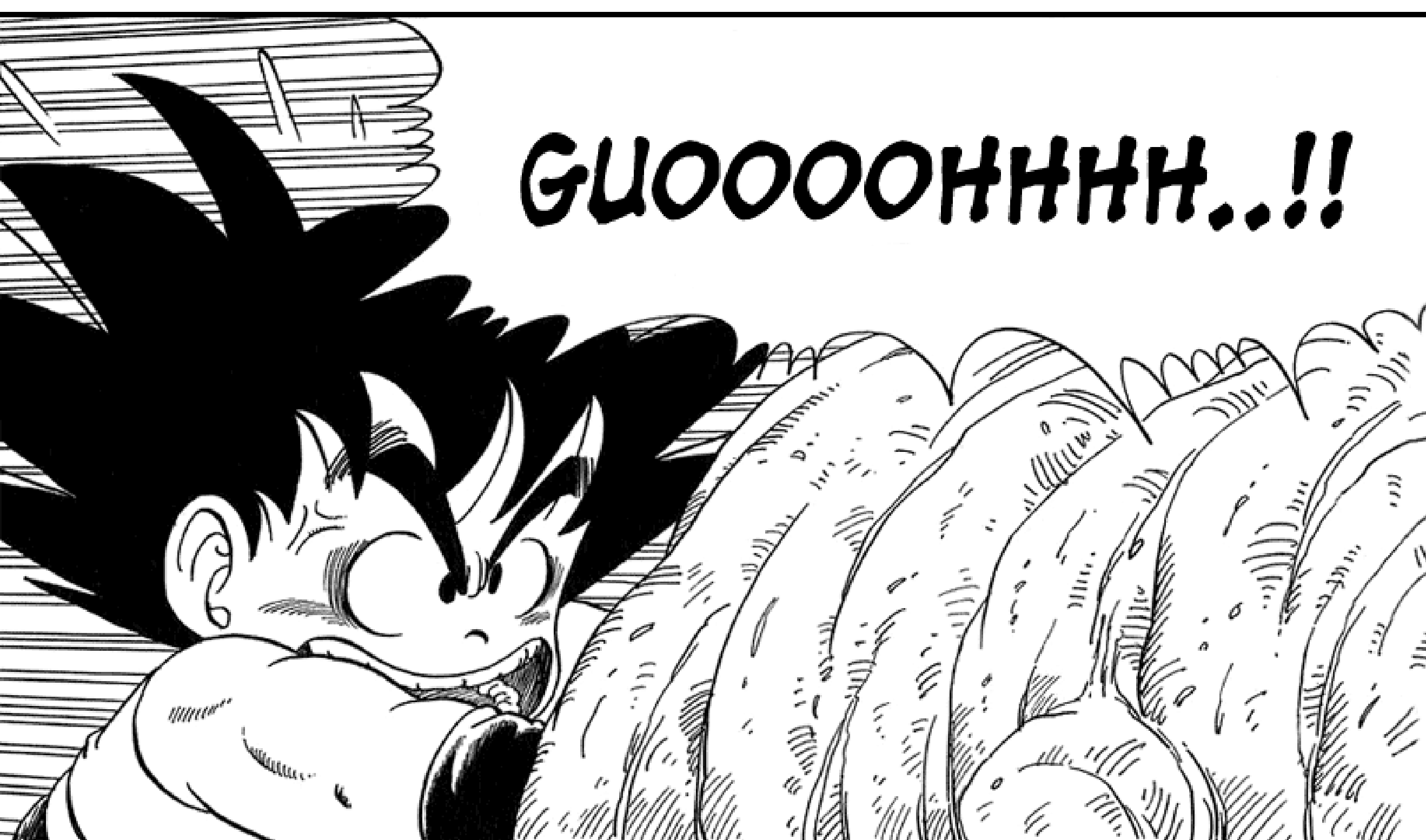




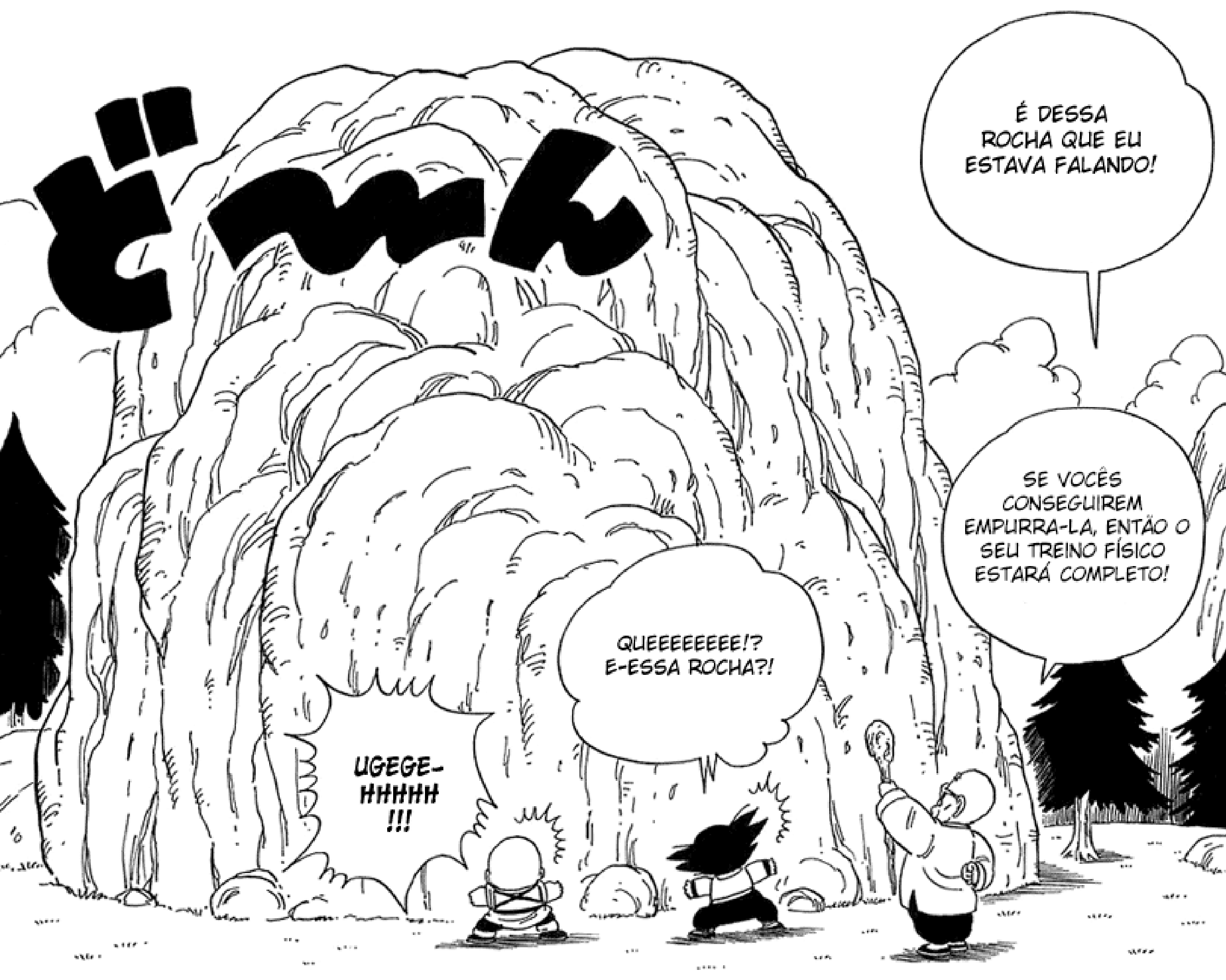


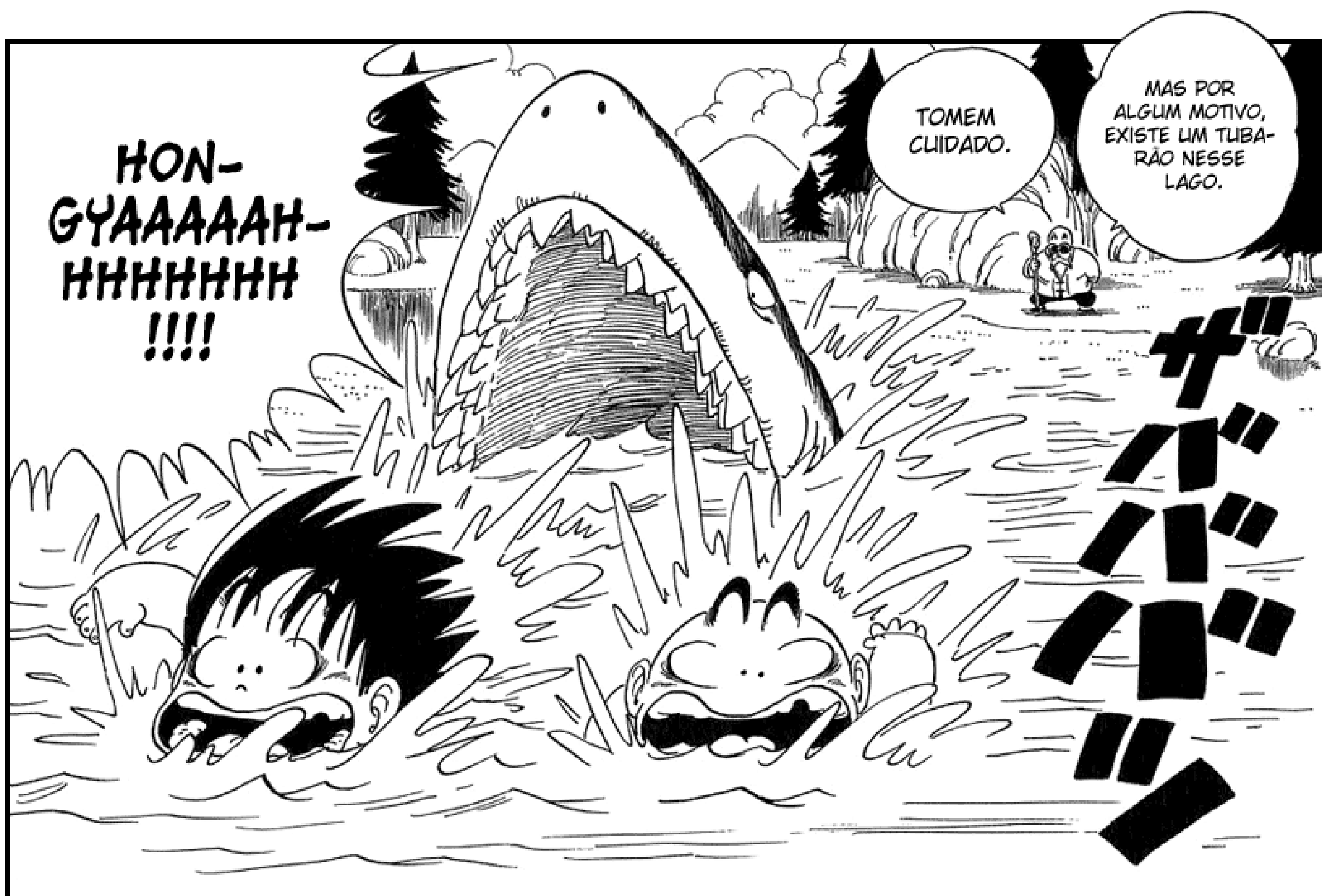
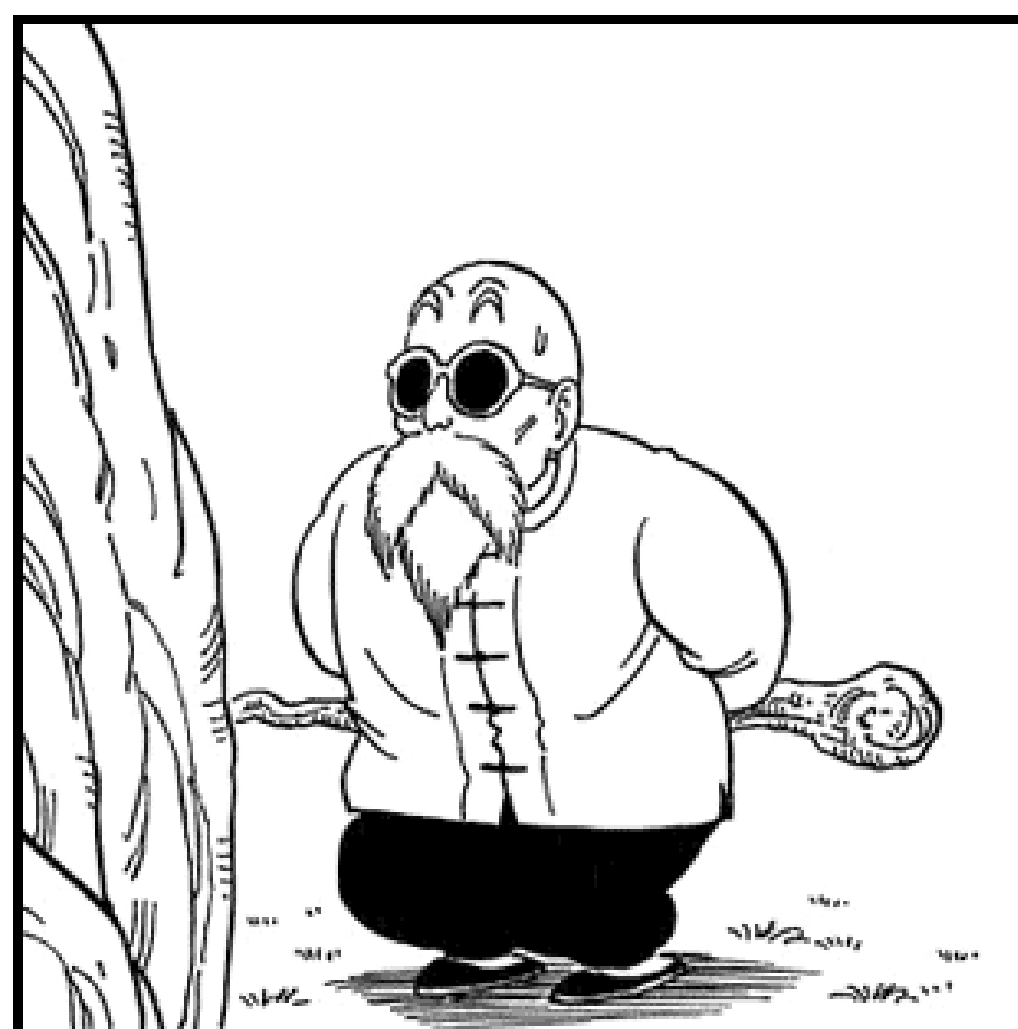


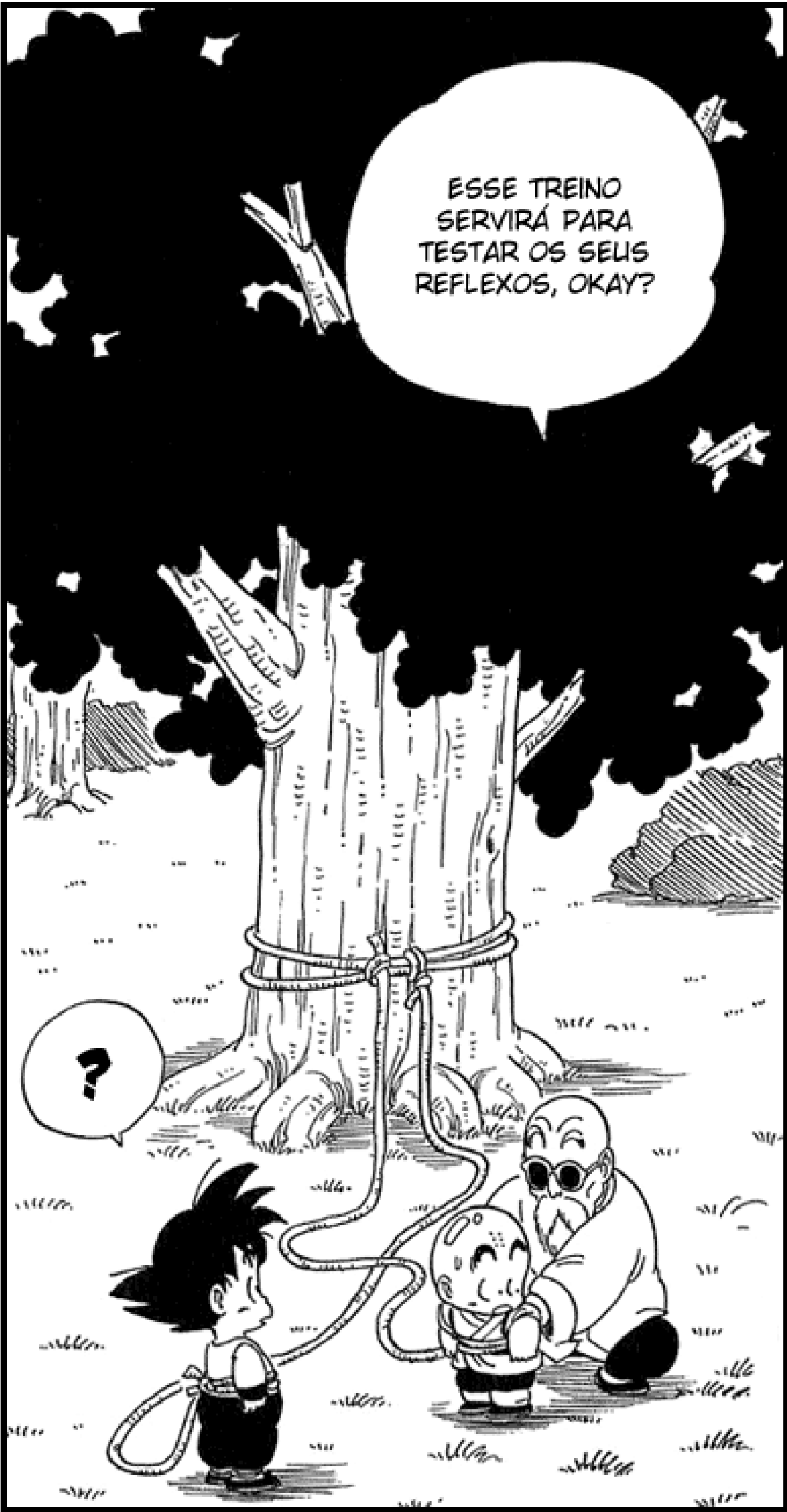
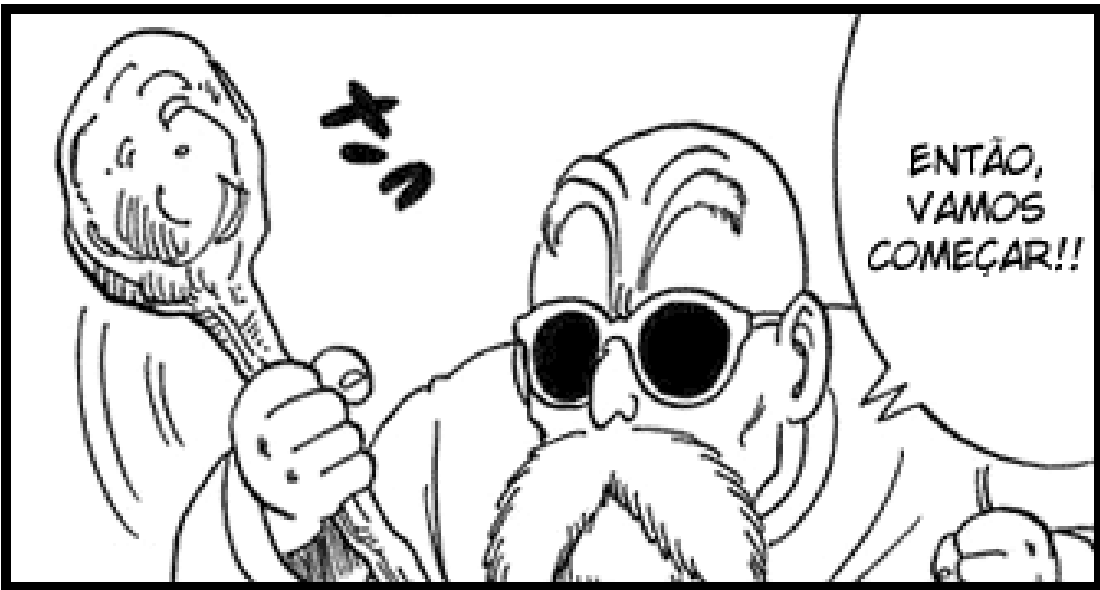
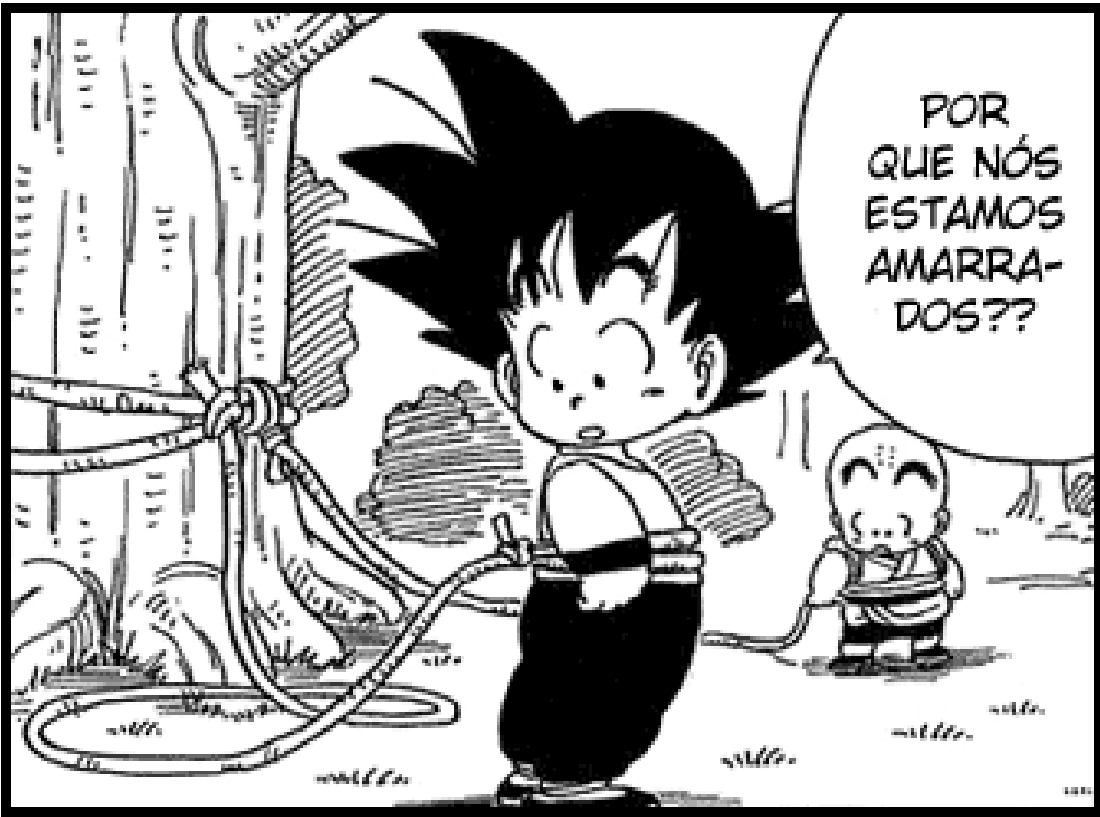


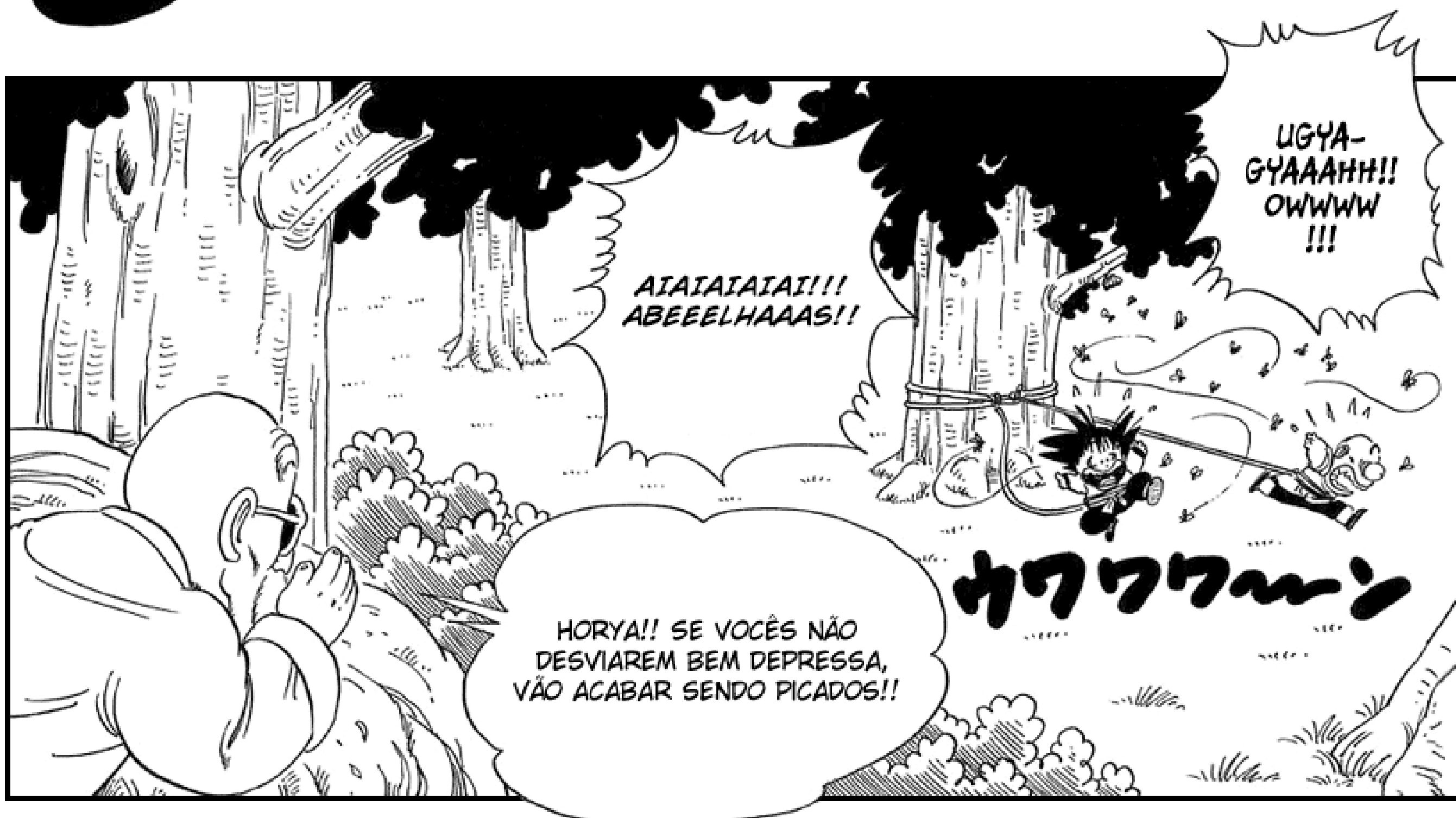


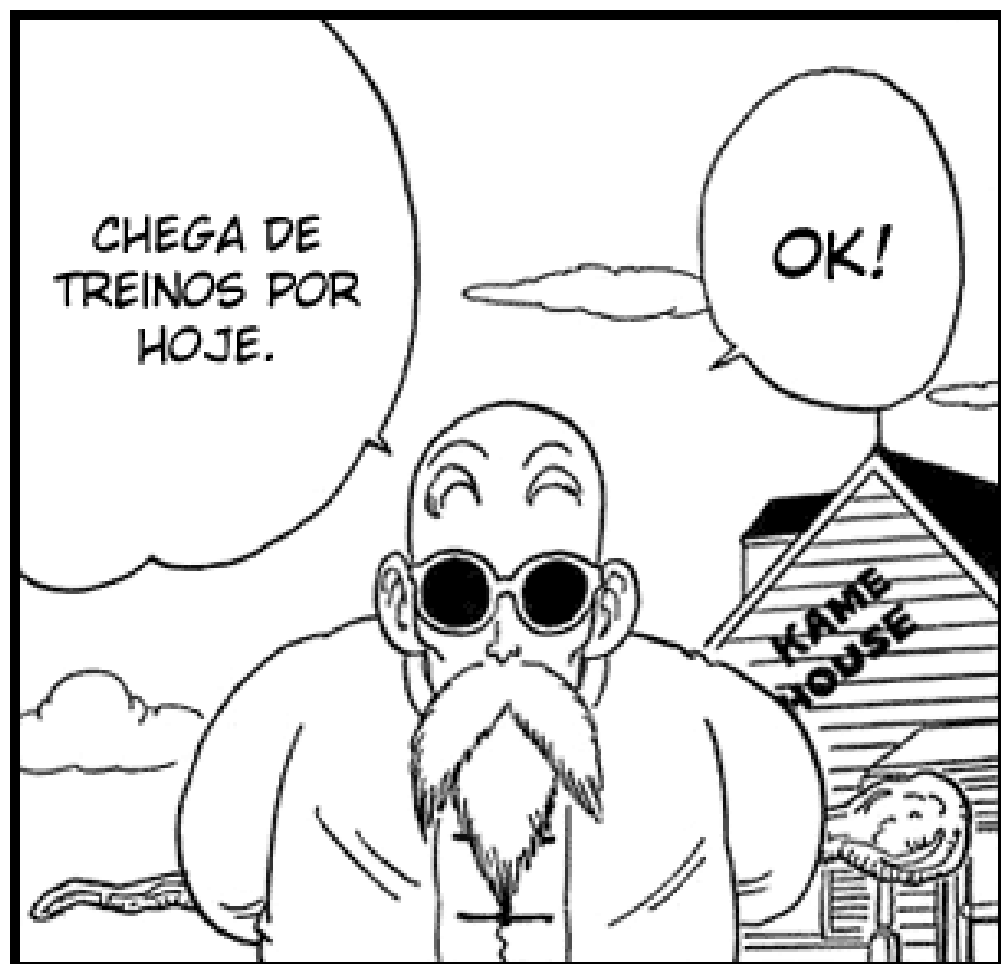












CHEGA DE  
TREINOS POR  
HOJE.

OK!



VOCÊS  
VÃO REALIZAR  
TODO ESSE  
TREINAMEN-  
TO...

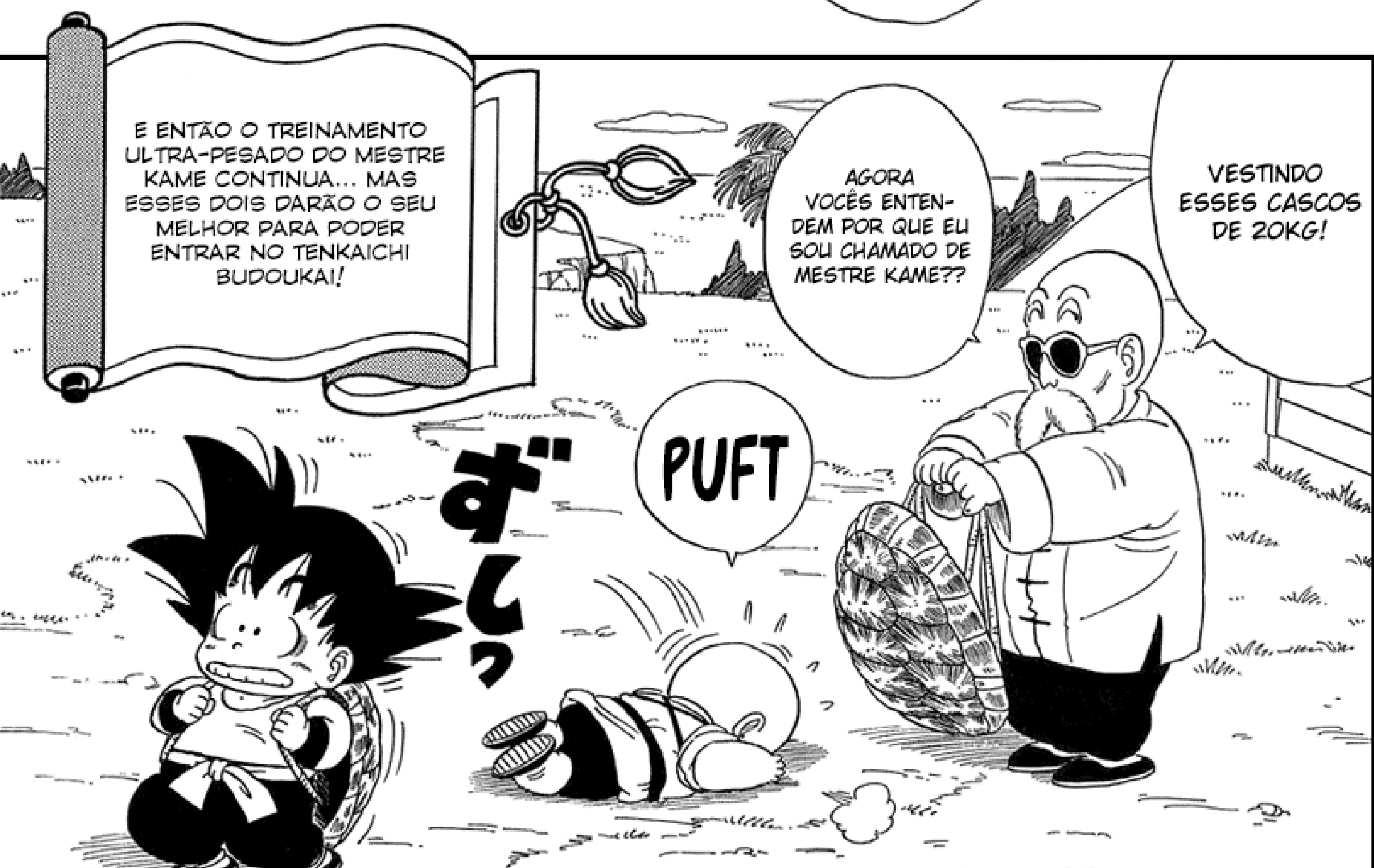
DURANTE  
OS PRÓ-  
XIMOS  
MESES,



H... HAAA... N- NÓS  
VAMOS CONTINUAR COM  
ESSES TREINOS MALUCOS  
TODOS OS DIAS...?

UFA...

O QUE VOCÊ  
ESTÁ DIZENDO?  
HOJE O TREINO  
FOI FÁCIL.



E ENTÃO O TREINAMENTO  
ULTRA-PESADO DO MESTRE  
KAME CONTINUA... MAS  
ESSES DOIS DARÃO O SEU  
MELHOR PARA PODER  
ENTRAR NO TENKAICHI  
BUDOUKAI!

AGORA  
VOCÊS ENTEN-  
DEM POR QUE EU  
SOU CHAMADO DE  
MESTRE KAME??

VESTINDO  
ESSES CASCOS  
DE 20KG!

PUFT

ずん

PRÓXIMO CAPÍTULO, #32: O TENKAICHI BUDOUKAI COMEÇA!!